

## CONSORZIO BOSCHI CARNICI

AZIENDA SPECIALE CONSORZIALE

v. Carnia Libera 1944

## TOLMEZZO (ud)

Tel. 04332328 - Fax 043344732 E-mail: info@consorzioboschicarnici.it

n. 117/2019

# Verbale di deliberazione del Consiglio di Amministrazione

L'anno duemiladiciannove, addì dodici del mese di dicembre alle ore 18:00, nella sala delle adunanze del Consorzio suddetto,

si è riunito il Consiglio di Amministrazione nelle seguenti persone:

Sigg. Cacitti Luigi, Presidente e Casanova Fabio, componenti;

Presiede il sig. Cacitti Luigi, Presidente Presente il Direttore Tecnico con voto

consultivo Sig. Talotti dott. Giovanni

Assiste con funzioni di Segretario il Direttore Tecnico Talotti dott. Giovanni

OGGETTO: Azione di esecuzione della sentenza del Tribunale di Tolmezzo n. 22 del 25/01/2012 di condanna della Ditta Alpenholz con sede in Austria.

Atto di transazione del credito

#### IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

**PREMESSA** la deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 72 del 09/06/2004 di conferimento dell'incarico di assistenza legale nella causa civile di cui all'oggetto, conferito allo Studio Legale Associato Carretta Plazzotta di Tolmezzo nella persona dell'avv. Josè Giovanbattista Carretta del Foro di Tomezzo per il recupero del credito vantato da questo Consorzio nei confronti della Ditta Alpenholz <u>-</u>Holzandel con sede in Austria + 1;

**PRESO ATTO** che il Tribunale di Tolmezzo, definitivamente pronunciando, con sentenza n. 22/2012 del 25/01/2012 disponeva:

- 1) la condanna della convenuta Ditta Alpenholz-Holzandel con sede in Austria a pagare a favore del Consorzio Boschi Carnici la capita somma di euro 27.635,91-oltre interessi legali;
- 2) la condanna della convenuta Ditta Alpenholz-Holzandel con sede in Austria a rifondere all'attore le spese di giudizio liquidate in complessivi euro 11.101,92 oltre IVA e tributi di legge;

**CONSIDERATO** che, per il recupero delle somme liquidate in sentenza, si è reso necessario promuovere un'azione esecutiva nei confronti della Ditta condannata, previo riconoscimento dell'efficacia esecutiva della sentenza italiana in Austria e previa verifica della esistenza di beni o altre utilità della debitrice in territorio austriaco, al fine della esecuzione forzata del credito vantato da questo Ente, conferendo a tal fine specifico mandato allo Studio Legale Maggi Brandl Kathollnig di Klagenfurt (A);

**RILEVATO** che il Tribunale di Klagenfurt con provvedimento del 17/07/2013 ha respinto il ricorso in opposizione presentato dalla Sig.ra Vtelensky Karen titolare della Ditta individuale Alpenholz- Holzandel con sede in Austria avverso al procedimento esecutivo instaurato per il recupero del credito;

RILEVATO ALTRESÌ che il credito risultante dalla sentenza citata, così come resa esecutiva dal Giudice austriaco (che non ha ritenuto sufficientemente dettagliata la

pronuncia del Giudice italiano in punto interessi e quindi non ha concesso l'esecutività della sentenza relativamente a tale punto) ammonta a circa 40.487,63, oltre alle spese del procedimento di esecuzione;

**RILEVATO** che dagli accertamenti patrimoniali esperiti la Ditta debitrice risulta di tipo individuale, ha cessato la propria attività, che non risultavano in territorio austriaco o in Italia beni immobili o titoli di credito intestati alla Ditta o alla sua titolare sui quali soddisfare il credito vantato da questo Ente e che conseguentemente appariva difficile che dalla prosecuzione dell'azione esecutiva il credito del Consorzio potesse essere integralmente soddisfatto;

RICHIAMATA la deliberazione del Consiglio di Amministrazione 10.09.2013 n. 95, esecutiva nelle forme di legge, con la quale si accoglieva la proposta di accordo transattivo formulato dal legale della Sig.ra Vtelensky Karen, titolare della Ditta individuale Alpenholz- Holzandel con sede in Austria, accettando l'importo offerto di complessivi euro 40.000,00- (euro quarantamila/00) a titolo di risarcimento del credito vantato da questo Consorzio nei confronti della stessa in forza della sentenza esecutiva citata in premessa, si accoglieva la proposta di rateizzazione del pagamento in complessive n. 20 rate mensili dell'importo di euro 2.000,00 e si incaricava lo Studio Legale Maggi Brandl Kathollnig di richiedere, secondo la legge processuale austriaca, che il procedimento esecutivo instaurato rimanga sospeso nei termini massimi, in costanza di pagamento delle rate con le modalità e termini pattuiti, con rinuncia alla procedura stessa solo all'atto dell'integrale pagamento;

**OSSERVATO** che la parte debitrice dal 11.07.2019 non ha eseguito ulteriori pagamenti anche in relazione a ulteriore accordo che prevedeva il pagamento mensile di rate da € 500,00, da cui discende che il Consorzio Boschi Carnici vanta tuttora un credito di € 9.500,00;

**RILEVATO** che con determina del Responsabile del servizio 15.11.2019 n. 249 si formalizzava allo Studio legale Maggi Brandl Kathollnig di Klagenfurt (A) l'incarico per il deposito di istanza di esecuzione nei confronti della Sig.ra Vtelensky Karen, titolare della Ditta individuale Alpenholz- Holzandel, per il recupero del credito residuo di € 9.500,00;

VISTA la nota 02.12.2019 con la quale lo Studio legale Maggi Brandl Kathollnig di Klagenfurt faceva pervenire la proposta della controparte la quale si rendeva disponibile a saldare quanto dovuto in 19 rate mensili da € 500,00 ogni 20 del mese;

**RITENUTO** pertanto opportuno accogliere la proposta di accordo transattivo formulata dalla controparte a condizione che la procedura esecutiva instaurata rimanga sospesa in costanza di pagamento delle rate con le modalità pattuite, con rinuncia alla stessa solo all'atto dell'integrale pagamento;

**Visti** i pareri espressi, per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 267/2000; Con voti unanimi espressi nelle forme di legge

### DELIBERA

- 1) Per quanto in premessa, di accogliere la proposta di accordo transattivo formulato dalla Sig.ra Vtelensky Karen, titolare della Ditta individuale Alpenholz- Holzandel con sede in Austria, accettando la rateizzazione del pagamento di quanto ancora dovuto di € 9.500,00 in complessive n. 19 rate mensili dell'importo di euro 500,00- a decorrere dal mese di dicembre 2019.
- 2) Di incaricare lo Studio Legale Maggi Brandl Kathollnig di richiedere, secondo la legge processuale austriaca, che il procedimento esecutivo instaurato rimanga sospeso nei termini massimi, in costanza di pagamento delle rate con le modalità e termini pattuiti, con rinuncia alla procedura stessa solo all'atto dell'integrale pagamento.

Con altra votazione unanime, la presente deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva a ogni effetto di legge.

Letto confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE F.to Luigi Cacitti IL SEGRETARIO F.to dott. Giovanni Talotti

### REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto incaricato consorziale certifica che copia del presente verbale, a norma dell'art. 1 commi 15 e 19 della legge regionale 11 dicembre 2003, n. 21, verrà pubblicata all'albo Consorziale per 15 giorni consecutivi dal 17.12.2019 al 01.01.2020.

Tolmezzo, lì 17.12.2019

L'INCARICATO

F.to Franco Menegon

Il sottoscritto certifica che copia del verbale di deliberazione suddetto è stata pubblicata nei termini sopra specificati senza denunce, reclami od opposizioni.

Tolmezzo, lì L'INCARICATO